



# Hohensteiner Nachrichten

Branderode  
Holbach  
Klettenberg  
Liebenrode  
Limlingerode  
Mackenrode  
Obersachswerfen  
Schiedungen  
Trebra

• AMTSBLATT DER GEMEINDE HOHENSTEIN •

14. Jahrgang

20. August 2009

Nr. 7

## Nun hat auch unsere Klettenberger Kindertagesstätte einen Namen: „Hohensteiner Burgspatzen“



Am Donnerstag dem 26.06.2009 staunten die Kinder unserer Einrichtung in Klettenberg sehr.

Eine große Tafel hatten die Maler vom Team für Fortbildung, Information und Beratung GmbH Nord-

### AUS DEM INHALT DIESER AUSGABE

- Wahlbekanntmachung für die Wahl zum 5. Thüringer Landtag am 30.08.2009
- Bekanntmachung über die Auslegung des Wählerverzeichnisses und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009
- Wahlscheine online beantragen!
- Wissenswertes aus der Partnergemeinde Offenberg
- Aus dem Gemeindeleben

Die nächste Ausgabe der „Hohensteiner Nachrichten“ erscheint am 17.09.2009.

hausen in der Hand, aber man konnte nicht sehen, was auf der Tafel stand, denn sie war fest eingewickelt.

Dann wurde das Geheimnis gelüftet, eine wunderschöne Motivmalerei, die eine Burgruine und ein Spatzennest zeigte, war auf der Tafel zu sehen. Alle Kinder jubelten, denn die Namensgebung er-

folgte ja schon zum Sommerfest und jetzt kann auch jeder sehen, welchen Namen unsere Kindertagesstätte hat.

Auch beim Anbringen der Tafel konnten die Kinder zusehen und haben vor Begeisterung ihren „Burgspatzensong“ gesungen.  
gez. Kindertagesstätte Klettenberg

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Hohenstein



Mo./Di./Do./Fr.	09.00 bis 12.00 Uhr
Montag, Donnerstag	14.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	14.00 bis 17.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen

### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag 10.00 bis 12.00 Uhr  
Wir bitten **immer** eine telefonische Terminvereinbarung vorzunehmen. Der Gesprächstermin

kann dann auch eventuell an einem anderen Wochentag und zu einer anderen Zeit erfolgen.

**Anschrift:** Gemeinde Hohenstein  
Ernst-Thälmann-Straße 62  
99755 Hohenstein/OT Klettenberg  
Telefon: 03 63 36/5 17-0  
Telefax: 03 63 36/5 17-30

**Internet:** [www.gemeindehohenstein-harz.de](http://www.gemeindehohenstein-harz.de)

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeinde Hohenstein

**Redaktion:** Kämmererei, Gemeinde Hohenstein, Ernst-Thälmann-Straße 62, 99755 Hohenstein/OT Klettenberg  
Telefon: 03 63 36/5 17 32, Telefax: 03 63 36/5 17 30  
E-Mail: [gemeinde@gemeindehohenstein-harz.de](mailto:gemeinde@gemeindehohenstein-harz.de)  
Internet: [www.gemeindehohenstein-harz.de](http://www.gemeindehohenstein-harz.de)

**Redaktionsschluss:** 10.08.2009. Die nächsten „Hohensteiner Nachrichten“ erscheinen am 17.09.2009.

**Gesamtgestaltung/Werbung:** Kodi-Satzstudio Neukirchner, 99734 Nordhausen, Telefon 0 36 31/98 27 78  
Inserationsannahme durch Herrn R. Neukirchner.

### Bezugsmöglichkeiten und Bedingungen:

Das Amtsblatt erscheint mindestens alle zwei Monate im Jahr, im Januar, März, Mai, Juli, September, November, in der Regel am 3. Donnerstag des jeweiligen Monats. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Des weiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeinde Hohenstein/OT Klettenberg, Ernst-Thälmann-Straße 62, 99755 Hohenstein einzeln oder im Jahresabonnement, kostenlos, im Falle der Postzustellung gegen Erstattung der Portokosten, zu beziehen.

Bitte beachten Sie auf Grund der Wahlen im Jahr 2009 die Hinweise zum jeweils nächsten Erscheinungstermin auf der Titelseite und im Impressum.

Sollte ein Haushalt der Gemeinde Hohenstein versehentlich bei der Zustellung des Amtsblattes vergessen werden, bitten wir die Gemeindeverwaltung zu informieren.

# Wahlbekanntmachung

## - Wahl zum 5. Thüringer Landtag -

1. Am **30. August 2009** findet die **Wahl zum 5. Thüringer Landtag** statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
2. Die Gemeinde ist in folgende **9 Wahlbezirke** eingeteilt:

Wahlbezirk Nr.	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, Zimmer)
01	Branderode	Dorfgemeinschaftshaus, Branderoder Hauptstraße 38
02	Holbach	Gemeinderaum, Holbacher Dorfstraße 3
03	Klettenberg	Alte Schule, Ernst-Thälmann-Straße 1
04	Liebenrode	Ehemaliger Kindergarten, Scheldgasse 21
05	Limlingerode	Dorfgemeinschaftshaus, Lange Reihe 13
06	Mackenrode	Versammlungsraum, Kastanienplatz 6
07	Obersachswerben	Feuerwehr, Südharzstraße 33
08	Schiedungen	Dorfgemeinschaftshaus, Schiedunger Dorfstr. 37
09	Trebra	Dorfgemeinschaftshaus, Schulstraße 3
10	Briefwahlbezirk	Gemeindeverwaltung Hohenstein Ernst-Thälmann-Straße 62 99755 Hohenstein/OT Klettenberg

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom **30.07.2009** bis **09.08.2009** übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um **18.00 Uhr in 99755 Hohenstein OT Klettenberg, Ernst-Thälmann-Straße 62** zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in einem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes den Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Wahlkreisstimme** und eine **Landesstimme**.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

1. für die **Wahl im Wahlkreis** die Namen der Bewerber der zugelassenen Wahlkreisvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Wahlkreisvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

- weiter auf Seite 4 -

2. für die **Wahl nach Landeslisten** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine **Wahlkreisstimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und seine Landesstimme in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein

ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem **beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder

b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 15 Abs. 4 des Thüringer Landeswahlgesetzes). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft.

Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Hohenstein, den 20.08.2009

gez. Ludwig

(Wahlleiterin der Gemeinde Hohenstein)

## Bekanntmachung der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde Hohenstein wird in der Zeit vom **07.09.2009 bis 11.09.2009** während der allgemeinen Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr
Montag/ Donnerstag	14.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen

in der **Gemeinde Hohenstein, Ernst-Thälmann-Straße 62, 99755 Hohenstein OT Klettenberg, Zimmer 1** für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von an-

deren im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am **11.09.2009 bis 12.00 Uhr** bei der **Gemeinde Hohenstein, Ernst-Thälmann-Str. 62, 99755 Hohenstein OT Klettenberg, Zimmer 1** Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **06.09.2009** eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis **189 – Eichsfeld-Nordhausen-Unstrut-Hainich-Kreis I**

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

**5.1** ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

**5.2** ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

**a)** wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum **06.09.2009**) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum **11.09.2009**) versäumt hat,

**b)** wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

**c)** wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **25.09.2009, 18.00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass

Internetadresse der Gemeinde: [www.gemeindehohenstein-harz.de](http://www.gemeindehohenstein-harz.de)

ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.
- Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahl-

unterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn der Berechtigte zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versandungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Hohenstein, den 20.08.2009  
gez. Ludwig  
(Wahlleiterin der Gemeinde Hohenstein)

## Wahlscheine online beantragen!

### Informationen über die Beantragung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen über das Internet

Ab September 2009 können für die Bundestagswahl Wahlscheine und Briefwahlunterlagen beantragt werden. In diesem Jahr besteht die Möglichkeit, neben der üblichen persönlichen bzw. schriftlichen Beantragung, die Unterlagen über das Internet zu beantragen.

Auf der Internetseite

**[www.wahlen.thueringen.de](http://www.wahlen.thueringen.de)**

unter dem Punkt „Wahlscheinantrag – online“ können die Wahlscheinanträge und Briefwahlunterlagen beantragt werden.

#### Ausfüllhinweise:

Nach Aufruf des Formulars und Auswahl der Wahlart sowie der entsprechenden Gemeindeverwaltung im Internet, wird das Formular „Antrag auf

Erteilung eines Wahlscheines“ mit den allgemeinen Angaben der Gemeinde angezeigt, das nach dem Ausfüllen aller notwendigen Felder abgeschickt werden kann.

Die Gemeindeverwaltung bekommt per E-Mail Ihren Antrag zugesandt und wird diesen umgehend bearbeiten. Sie bekommen Ihren Wahlscheinantrag bzw. die Briefwahlunterlagen per Post zugesandt. gez. Ludwig (Wahlleiterin der Gem. Hohenstein)

### Spruch der Ausgabe

Liebst du das Leben? Dann verschwende nicht die Zeit. Denn das ist der Stoff, aus dem das Leben gemacht ist.

- Jonathan Swift -

## Vorgestellt: DDR-Museum, Unterkunftsangebot und Gastronomische Einrichtung im Kasernengebäude im OT Klettenberg, Klettenberger Hauptstraße 1



### DDR-Museum

Durch den Aufbau des DDR-Museums wird eine Lücke in der musealen Darstellung der besonderen **Lebensbedingungen in der ehemaligen DDR** geschlossen. In Thüringen gibt es bisher kein derartiges Museum.

Die Sinnfälligkeit einer solchen Aktivität lässt sich wie folgt begründen: In den 45 Jahren der Teilung Deutschlands haben sich die beiden Teilstaaten politisch und wirtschaftlich sehr unterschiedlich entwickelt. Die Deutsche Demokratische Republik schloss sich 1993 dem Grundgesetz der Bundesrepublik an und hörte damit auf zu existieren. Die besonderen Lebensbedingungen in der ehemaligen DDR änderten sich dadurch nahezu schlagartig und passten sich denen der Bundesrepublik an. Heute ist festzustellen, dass die Bedingungen, unter denen die Bevölkerung

der ehemaligen DDR lebte oder leben musste, immer mehr in Vergessenheit gerät. Es erscheint daher sinnvoll, die realen Lebensumstände in der ehemaligen DDR in einem Museum zu dokumentieren und durch Exponate aus dem damaligen politischen und wirtschaftlichen Umfeld zu belegen.

Einen besonderen Aspekt sollten dabei die **Lebensbedingungen in der Sperrzone** an der in-



### Aderhold & Sauer GbR

99755 Mackenrode • Steinfeldstr. 7 • Tel. 036338-58294

Reifen- und Felgenfachhandel

DEKRA-Stützpunkt

"Service rund ums Auto"

Kommunaltechnik

Rasenmäher, Motorsägen uvm.



**Gebrüder  
Kröner**



Heerweg 17

99752 Bleicherode

Tel. 036338/42271

Fax 036338/42273



Elektrowerkzeuge

Elektroinstallation

Schmutzwasserpumpen

Kernlochbohrungen

Gartengeräte

Ersatzteile



[www.gk-bleicherode.de](http://www.gk-bleicherode.de)



- ISDN - DSL - Netzwerk - & Datentechnik

Musterstraße Hauptstr. 56  
99753 Hohenstein / Markersode  
sach.koordinator@online.de

tel. 0363316 / 57 99 16  
fax 0363316 / 57 99 16  
Mobil 0160 / 96 33 97 89



nerdeutschen Grenze bilden. Es ist nicht beabsichtigt die politische und wirtschaftliche Entwicklung der DDR als Staat darzustellen.

Das Museum ist in der mittleren Etage des Kasernengebäudes untergebracht. Auf einer **Fläche von ca. 450 qm** werden in den vorhandenen Räumen Themen, wie zum Beispiel: Wohnen (Möbel), Haushalt (Geräte), Konsumgüter, Schulwesen, Handwerk, Freizeitgestaltung, Urlaub, Musik und Literatur, Mode, Leben in der Sperrzone und vieles Anderes dargestellt. Dieser Fundus wird fortlaufend durch Sachspenden aus den Haushalten der Region ergänzt.

Neben den **Ausstellungsräumen** gibt es ein **Lesezimmer** mit der zusätzlichen Möglichkeit zum Abspielen von Tonträgern.

Geöffnet ist das Museum täglich zwischen 12.00 und 18.00 Uhr. Für die Besucher sind spezielle Führungen vorgesehen. Für den Aufbau und für die Leitung des Museums steht ein profunder Kenner der Lebensbedingungen im ehemaligen Grenzgebiet zur Verfügung.

## Unterkunftsangebot

Im ehemaligen Kasernengebäude befinden sich in Form eines **Hostels** (nur Vermietung von Betten) **preiswerte Übernachtungsmöglichkeiten** in 2-, 4- und 6-Bett-Zimmern für Wanderer, Rucksacktouristen, Reisegruppen, Biker und Einzelreisende. Die sanitären Einrichtungen sind in der gleichen Etage vorhanden.

Auf dem Grundstück ist eine größere Rasenfläche von ca. 15.000 qm vorhanden, welche für vielseitige Zwecke genutzt werden kann.

Die Versorgung der Gäste erfolgt durch die Gaststätte im Objekt.

## Gastronomische Einrichtung

Um die Nutzfläche des Kasernengebäudes, die auch nach Abzug der Museumsfläche noch erheblich ist, einer weiteren Verwendung zuzuführen, ist im Erdgeschoss eine **DDR-typische Gaststätte** „Grenzkrug zur alten Kaserne“ entstanden. Diese bietet den Gästen des Museums, des Hostels und allen anderen Besuchern Speisen und Getränke – wie sie in der ehemaligen DDR üblich waren – an.

## *Massage und Wellnessparadies Thea Riechel*

- Klassische Massagen
- Manuelle Lymphdrainage
- Dorn-Breuss-Therapie
- Migräne-Therapie
- Kopfschmerz-Therapie
- BGM
- FRZ
- diverse Wärmeanwendungen
- Ohrenkerzenbehandlung
- Hot-Stone-Massage
- Ayurveda-Behandlungen
- auch Hausbesuche

Termine nach Vereinbarung. – Auch Geschenkgutscheine sind hier erhältlich.  
99755 Hohenstein/TREBRA • Schulstraße 3 (im Dorfgemeinschaftshaus)  
Telefon 03 63 37/1 38 84 • Mobil 01 72/8 81 86 21





Neben den Gasträumen, zu denen auch ein separates Raucherzimmer gehört, befinden sich im Gebäude separate Gemeinschaftsräume wie Aufenthalts-, Fernseh- und Spielzimmer, insbesondere für Übernachtungsgäste.

## Geplante Veranstaltungen

- **Flohmarkt am 5. September 2009** von 10 bis 18 Uhr. Hier kann jedermann ein Stand aufbauen! Mit Pavillionaufbau erheben wir eine Standgebühr von 5,00 Euro.
- **Ossi (DDR) Fahrzeugshow am 12. und 13. September 2009** ab 12 Uhr. Hier kann jedermann seine Ausstellung präsentieren.
- **Erstmalige Bunkereröffnung am 3. Oktober 2009** ab 13 Uhr.

Zu erreichen ist das Objekt über Telefon 036336-57909, Telefax 036336-57913 oder E-Mail: info@grenzkrug-kaserne.de. Die Gaststätte und das Hostel haben täglich von 11:00 bis 22:00 Uhr geöffnet.  
gez. Selina-Christin Groß

[www.gemeindehohenstein-harz.de](http://www.gemeindehohenstein-harz.de)

# Schulbeginn

mit

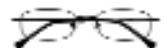
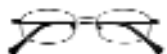
# Gucki

Kinderbrillen



Leb' mit Flugkrutchen  
guck' drauß!

## zum kleinen Preis!



Wir informieren Sie gerne.

... ab **9,90** Euro\*

\* Zuzahlung in Euro inkl. der gesetzlichen MwSt. für eine komplette Brille inkl. Etui und Mikrofaserstuch bei Vorlage einer gültigen Versichertenkarte einer gesetzlichen Krankenkasse oder einer gültigen ärztlichen Verordnung, für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre.

Alle Brillenmodelle sind preisgleich, der endgültige Brillenpreis richtet sich nach der gewählten Brillenglasart.

... ab **35,-** Euro\*\*

\*\* Endpreis in Euro inkl. der gesetzlichen MwSt. für eine komplette Brille.

# GEBLER

OPTIK

99755 Ellrich • Nordhäuser Str. 8  
Telefon 03 63 32 / 2 04 97

## R. PROPHET

### RAUMAUSSTATTUNG

- GARDINEN
- DEKOSTOFFE
- SONNENSCHÜTZ
- INSEKTENSCHÜTZ
- BODENBELÄGE
- ACCESSOIRES
- POLSTEREI
- TAPETEN

05524  
**999 551**

Hauptstrasse 108 • 37431 Bad Lauterberg

Wo ist das in der Gemeinde Hohenstein aufgenommen?



**KRANZ- UND  
BLUMENBINDEREI**

Florist-Meisterin  
*Elke Rothhagen*

Moderne Floristik  
für jeden Anlass.

Für Sie halten bereit:  
*Heide für einen Blü-  
tenzauber im Herbst!*

99735 Hohenstein OT Trebra  
Lange Gasse 87  
Telefon 03 63 37/4 03 02

Und hier jetzt die Auflösung von unserem Suchbild Nr. 21 aus der letzten Ausgabe der „Hohensteiner Nachrichten“: Blick von Westen auf den Steinberg, Ketterberg, rechts die Helmewiesen, der Kulmbach südöstlich von Limlingerode. Im Hintergrund ist Schiedungen zu erkennen.

Wir gratulieren allen, die unser Suchbild richtig erkannt haben. Nun viel Spaß mit dem Suchbild Nr. 22. Wo ist das in der Gemeinde Hohenstein aufgenommen?

*Bestattungsinstitut  
Lutz Penseler*

Angerbergstraße 58  
99752 BLEICHERODE

Fachgeprüft zur Übernahme aller  
Bestattungsangelegenheiten  
Auf Wunsch auch Hausbesuch

Telefon 03 63 38/4 23 18 Tag und Nacht

**Handelsservice & Baumanagement**  
**Gerald Blanke** 

---

**Isolierglas • Flachglas • Spezialglas**  
**Kunststoffe • Fenster • Türen**  
**Wintergärten**  
**Baumanagement • Baubetreuung**

---

99755 Hohenstein/OT Mackenrode • Mackenroder Hauptstr. 52  
 Tel. 03 63 36/5 77 01 • Fax /57 08 58 • Mobil 01 79/6 89 28 97  
 E-Mail: GBlanke@t-online.de



## Herbst-Ferien-Abenteuer

Die „Grüne Schule grenzenlos“, eine Kinder- und Jugendbegegnungsstätte in Zethau, Landkreis Mittelsachsen, organisiert für Kinder von 7 bis 13 Jahren erlebnisreiche Herbstferien. Unter dem Motto „Herbst-Ferien-Abenteuer“ wird ein abwechslungsreiches Programm geboten: Polizeivorführung, Inline skaten, Ausflug ins Erlebnisbad, Lagerfeuer, Selbstverteidigungskurs, Kino, Disco, Bowling, Ausflug auf einen Reiterhof, Ausflug auf einen Bauernhof, kreatives Gestalten, Sport, Spiel und Spaß und vieles mehr.

**Termine:** 11. bis 17.10.2009, 18. bis 24.10.2009 und 25. bis 31.10.2009. Nähere Infos und Anmeldungen über Grüne Schule grenzenlos Zethau, Tel. 037320/8017-0, [www.gruene-schule-grenzenlos.de](http://www.gruene-schule-grenzenlos.de). oder Kinder-Disco Freiberg, Tel. 03731/215689, [www.ki-di.de](http://www.ki-di.de).

## Massagepraxis FRICKE

**Manuelle Lymphdrainage • Moxa-Therapie**  
**Fußreflexzonen-therapie • Klassische Massagen • Chirogymnastik**

- Bindegewebs-massagen
- Migränebehandlung
- Solarium
- Magnetfeldtherapie
- Unterwassermassage
- Stangerbad
- Licht-Wärme-Kältetherapie
- Fango
- Colonmassage
- Bewegungsübungen
- Elektrotherapie
- Inhalation und Atemtherapie
- Aromatherapie
- Body-Relax-Massage
- Medizinische Fußpflege
- Hausbe-suche



Bei mir sind auch **Geschenkgutscheine** erhältlich.

**Ulrike B. Fricke** staatlich geprüfte Masseurin, med. Bademeisterin und ärztlich geprüfte Lymphdrainage-therapeutin Zulassung für alle Krankenkassen

99755 Hohenstein/OT Branderode • Pfingstrassen 14  
 Telefon 03 63 36/5 62 12 oder 01 70/1 60 78 00



**Gaststätte „Zum Sachsweifer“** Vater – John Straße 7  
 99762 Niedersachsenwerfen  
**Handwagen™** Tel. 036331 34525

**Catering Service – Event Gastronomie – Partyprofis**

**Gaststätte** Neue Marktstraße 11 – 99768 Hildl

**Musikantenschänke** Tel. 036331 – 50760

**SHOW & TANZBAND KONTRAST** Tel. 036331 – 4900

Die TOP PARTYBAND vom Saalharz Fax 036331 – 19182

[www.kontrast-musik.de](http://www.kontrast-musik.de) Kontrast Event Agentur - Math & Hofmann GbR



Tel. 03 63 32/  
**2 03 43**



**STEFFEN PROBST** 

ELEKTRO-ANLAGENTECHNIK

**Hausgeräte-Reparaturen**  
**Feierabend-Notdienst, jeden Dienstag\***  
**bis 20:00 Uhr ohne Aufpreis!** \*Nach vorheriger Absprache

## Wissenswertes aus der Partnergemeinde Offenberg



### Geschichte

Begonnen hat die gemeindliche Geschichte mit den Hofmarken. Über Jahrhunderte haben zahlreiche Adelsgeschlechter von Schloss Offenberg aus ihre Besitzungen verwaltet und auch höheren Herrschaften gedient. Einige waren im diplomatischen Dienst.

Das prächtige Schloss Offenberg ist noch heute ein Zeitzeuge der Vergangenheit.

Die Gemeinde Offenberg in der heutigen Form ist in der Gebietsreform 1978 aus den Gemeinden Offenberg, Buchberg und Penzenried entstanden. Nur kurze Zeit gab es eine Verwaltungsgemeinschaft mit dem Markt Metten, die 1980 wieder aufgelöst wurde.

### Gemeindefinanzen

Die Gemeinde Offenberg ist schuldenfrei und verfügt derzeit für jeden Bürger über ein „Pro-Kopf-Guthaben“ von etwa 571 Euro.

Bereits vor Jahren hat die Gemeinde Offenberg wegen der vorbildlichen Finanzwirtschaft vom Bund der Steuerzahler als Auszeichnung den Sparschweinpreis erhalten. Darauf sind die Offenbergger sehr stolz, denn es ist der Beweis, dass die Bürger so wenig wie mög-

lich belastet werden. Im Fernsehen, Rundfunk und in der Presse wurde darüber ausführlich berichtet.

### Infrastruktur

Die Gemeinde hat sehr darauf geachtet, dass mit dem enormen Einwohnerzuwachs auch alle notwendigen kommunalen Einrichtungen nachgerüstet bzw. neu errichtet wurden.



Vorhanden sind: Kommunalen Kindergarten (neu an- und umgebaut), Grundschule, neues Rathaus, neue Bücherei, Recyclinghof, Allg. Arzt und Zahnarzt, Banken, Post, Mehrzweckräume für Vereine und Gruppen, Sporthalle für Grundschule und Breitensport, kommunaler Bauhof mit hochwertiger Ausrüstung, neues Pfarrzentrum, Rad-

**BAUDEKORATION**  
**JENS VORHAUER**  
Lindenstraße 35 - 99755 Hohenstein (11.11.1999)

- ✱ Komplettbäder - Fliesenarbeiten
- ✱ Fenster und Toreinbau Trockenbau
- ✱ Dekorative Wandgestaltung
- ✱ Rasenpflege und Baumschnitt
- ✱ Gehweggestaltung

Ihr Partner im Innen-  
bau

Tel.: (036336) 60 198 - Mobil: (0162) 9 46 70 14

### Änderungsschneiderei

Angelika Wieseler

Lange Gasse 82  
99755 Hohenstein  
OT TREBRA



Telefon 03 63 37/4 07 61  
Handy 01 73/1 60 26 64

**Malermelster**  
*Jürgen Urbach*

- ✕ Tapezierarbeiten
- ✕ Lackierarbeiten
- ✕ Fußbodenverlegearbeiten
- ✕ Spachtel-Glätttechnik
- ✕ Fassadensanierung
- ✕ Dekorative Wandgestaltung

99755 Hohenstein - OT Mackenrode • Feldstr. 41  
Telefon 03 63 36/5 78 81 • Fax 03 63 36/5 78 82  
Funk 01 73/5 73 68 70

FLIESENLEGER



**Marcel Diener**  
FLIESEN · PLATTEN · MOSAIK · NATURSTEIN  
Ernst Thälmann-Str. 61 · 99755 Hohenstein  
OT Klettenberg · Tel.: 036336-57503 · Mobil: 0182-4335106  
Fax: 03222-1448573 · E-Mail: marcel.dienert@t-online.de

wege und markierte Wanderwege, Trimpfad, Reiterpfad Ross + Reiter, Sportanlagen (Fußball, Tennis, Kegeln, Schießen, Stockbahnen, Volleyball, Tischtennis), Einkaufsmöglichkeiten am Ort (oder Stadt Deggendorf 7 km), Campingplätze, gut ausgebauten Straßennetz, vorbildliches Vereinswesen

## Schloss Offenberg ...

wird gern zur Kulisse für zahlreiche kulturelle Veranstaltungen genutzt.

Auf einem in das Donautal vorgeschobenen



Ausläufer eines Hügelzuges liegt Schloss Offenberg, das in seiner Gesamtanlage spätmittelalterlich ist. Das Schloss wird von zwei breiten Gräben geschützt und ist in seiner Anlage noch ganz Wehrbau mit einem einmaligen Arkadenhof.

Heute befindet sich dort die Europäische Akademie für Kultur- und Gesellschaftsfragen e.V.

## Herrliche Landschaft

Eingebettet zwischen den Vorbergen des Bayerischen Waldes und der Donau liegt die Gemeinde Offenberg.

## Wohnen in Offenberg

Ein Grund des so hoch geschätzten Wohnwertes in der Gemeinde Offenberg ist die herrliche Landschaft an der Donau und den Vorbergen. Es gibt noch alte Dorfwirtschaftshäuser, in der näheren Umgebung aber auch Restaurants mit niveaivollem Ambiente. Viele Vereine bereichern das gesellschaftliche Leben, nicht zuletzt konnte dadurch erreicht werden, dass die 40 % Neubürger problemlos integriert werden konnten.

Quelle: [www.offenberg.de](http://www.offenberg.de)

**Blumenstudio Sunflower**  
Moderne Floristik auf 80 m<sup>2</sup>

Schnittblumen und Topfpflanzen in großer Auswahl ... Fleurop-Dienst ... Hochzeitschmuck ... Trauerfloristik (Kranze, Gestecke u. m.) ... ausgefallene Keramik ... künstliche Accessoires ... Geschenkartikel ... Raum- u. Tischdekoration ... sowie zahlreiche Dekorationsanregungen für „Ihr zu Hause“!

99755 Hohenstein/OT MACKENRODE  
Mittelbergstraße 1 • Tel. 03 63 36/5 76 63  
Mo/Di/Do/Fr 8.30-18 • Mi 8.30-13 • Sa 8-12 Uhr

Inh. Peggy Zornemann

**BESTATTUNGSHAUS**  
Eckhard Schade • Bestattermeister

- Der letzte Weg in guten Händen -

**BEISTAND und HILFE TAG und NACHT.**

Telefon 0 36 31/90 02 90  
Telefon 03 63 31/3 09 30

BESTÄTTER  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

**99734 NORDHAUSEN**  
Stolberger Straße 35

## EINKAUFSTREFF

Inh. Clemens Hoffmann  
Schulstraße 68, Hohenstein / Trebra  
Tel.: 036337 / 48 77 5

**Lebensmittel & Geschenke**  
Ofenfrische Backwaren  
Plattenservice  
Reinigungsannahme &  
Heißmangel

Mo.-Fr. 8 12 & 15 18, Sa. 7 11 Uhr

## Taxivermittlung

# TAXI

H. GIRSCHIK

- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Fahren zur Dialyse
- Mietwagen mit Fahrer
- Mietwagen bis 8 Pers. mit Fahrer
- Krankenfahrten mit Rollstuhl

99755 Hohenstein OT Schiedungen  
Telefon 03 63 37/4 05 50

## Purer Kunstgenuss ist am 12. September 2009 in der Hospitalkirche Ellrich zu erleben: CELLCANTO



Eine musikalisch außergewöhnliche Beziehung gehen die Sängerin Nora Conrad und die Cellistin Beate Hofmann ein. Mit Spielfreude, Witz und Charme schlagen die beiden Musikerinnen einen Bogen zwischen Weltmusik, Pop, Jazz und Folk. Originelle Arrangements der überwiegend bekannten Songs bezaubern durch virtuoson Umgang mit der Stimme und experimentierfreudiges Cellospiel.

Die Musikerinnen vollbringen das Kunststück,

mit ihrer reduzierten Besetzung den Facettenreichtum einer ganzen Band hörbar zu machen. Soeben noch gefangen von der dunklen Leidenschaft eines portugiesischen Fado wird das Publikum im nächsten Moment augenzwinkernd in die jazzige Klangwelt Chuck Berry's entführt. Bei melodischen Titeln von Madonna, Jennifer Warnes und Christina Lux verwebt sich warmer Celloklang mit dem Glanz der Stimme zu einem vielschichtigen Teppich. Durch rhythmische Delikatesse hingegen fesseln Songs von Norah Jones, Naked Raven und Kings of Convenience. Aller spätestens beim frechen Groove von 'Sunny' beginnen dann die Füße zu wippen.

Neugierig geworden? Dann besuchen Sie am 12. September um 19.00 Uhr das Konzert von zwei außergewöhnlichen Musikerinnen. Karten gibt es bereits im Vorverkauf ab 24. August 2009 zum Preis von 8,00 EUR im Haus des Gastes Sülzhayn, Tel. 03 63 32-260. gez. Kellner

## FLIESEN & GmbH SANITÄR-TREFF

Montag-Freitag 10.00-18.00 Uhr  
Samstag 10.00-13.00 Uhr

## Fliesen, Badmöbel & Sanitär für eine neue Badgestaltung.



Ständig über **20.000 m<sup>2</sup> Fliesen**  
aller Art auf LAGER ... sehen Sie selbst!

99734 NORDHAUSEN • Industrieweg 11 (links hinter der Marktkauf-Tankstelle)  
Fon 0 36 31/97 55 50 • Fax 0 36 31/97 55 52 • [www.jasken.de](http://www.jasken.de) • [fliesentreff@freenet.de](mailto:fliesentreff@freenet.de)

## FriseurSalon Seidenstücker

in TREBRA, Schulstraße 3, (DGH)

Montag 10-18 Uhr • Samstag 8-11.30 Uhr

*Wir können mit und ohne Termin arbeiten, aber wenn Sie einen Termin vereinbaren, entstehen kaum Wartezeiten. Danke!*

Termine sind möglich über  
Telefon 03 60 77/2 19 00  
oder 01 73/9 73 78 05

*Wir freuen uns über Ihren Besuch!*



## Montagebau Stilz bach

Tor- und Antriebstechnik  
Garagentore  
Haus- und Innentüren  
Fenster - Rolläden

Ihr Partner für kompetenten Komplettservice

99755 Hohenstein/Trebra,  
Schulstraße 12  
Tel./Fax: 03 63 37/4 04 84  
Mobil: 01 72/9 70 17 65

## ANANAS ist eine sehr gesunde Frucht

**Inhaltsstoffe:** Vitamin C, Vitamine der B-Gruppe, Kalium, Kalzium, Eisen, Mangan, Magnesium, Zink, Kupfer, Bromelain (eiweißspaltendes Enzym) etc.

**Wirkung:** Ananasverzehr wirkt entwässernd und entschlackend. Durch das Bromelain wirken Ananas verdauungsfördernd und entlasten die Bauchspeicheldrüse. Auch bei Darmstörungen sind Ananas zu empfehlen. Auch hier ist dies auf die Wirkung von Bromelain zurückzuführen, es zerstört Bakterien und Würmer. Der Genuss von Ananas hält zudem die Knochen stabil (Kalzium, Mangan). Daher sollten besonders Frauen nach der Menopause regelmäßig Ananas essen. Zudem wird unsere körpereigene Abwehr aktiviert (Vitamin C, Zink etc.)

**Tipps:** Kaufen Sie nur reife Früchte, da sie nicht nachreifen. Dosenware enthält kaum noch Nährstoffe. Auch ist das Bromelain nicht mehr wirksam, da es durch Erhitzung zerstört wurde.

## ERSATZTEILE & TUNING

Inhaber Martin Fricke

Groß- und Einzelhandel für

- Reifen
- Tuning
- Ersatzteile und Zubehör



99755 Hohenstein/OT Branderode • Pflingstrassen 14  
Telefon 036336/56212 • Telefax 036336/57906  
Öffnungszeiten Mo. bis Fr. 17 bis 19 Uhr



## TISCHLEREI LANGE

Treppen • Fenster  
Haustüren • Innentüren  
Innenausbau

99755 Hohenstein/OT Klettenberg  
Liebenröder Straße 58  
Tel. 036336/56244 • Mobil 0172/5421743  
E-Mail: lange-klettenberg@t-online.de

## Fernseh- & Hausgeräteservice

Meisterbetrieb **FRANK ZINKE**

Reparatur • Verkauf • Beratung • Service



37345 Weißenborn-Lüderode • Hauptstr. 18/20  
Telefon und Fax 03 60 72 / 9 07 11

## STEFFEN STOSIEK

### DACHDECKERMEISTER



Bedachungen aller Art • Schornsteine  
Fassadengestaltung • Bauklempnerei

99755 Hohenstein/OT Limlingerode, Hintergasse 58  
Tel./Fax 03 63 36/5 00 70, Funk 01 74/9 30 74 80

## Metall- und Zaunbau SCHIKORRA



- Tore und Zäune
- Geländer und Gitter
- Überdachungen
- Sektionaltore
- Bauschlosserarbeiten

99755 Klettenberg • Molkereiberg 2  
Tel./Fax.: 03 63 36 / 5 66 98

## Gabis & Doreens HAARSTUDIO




**Wir bedienen Sie:**

Montag	7.30-11.30 Uhr
Dienstag	8.00-18.00 Uhr
Mittwoch	8.00-20.00 Uhr
Do./Fr.	8.00-17.00 Uhr
Samstag	7.30-12.00 Uhr

99755 Mackenrode • Steinfeldstraße 2  
Telefon 03 63 36/5 66 63

### Kleines Witzeckchen



Der kleine Bernd schaut den Opa sehr lange an und sagt dann zu ihm: „Opa, kannst du mal die Augen zumachen?“ „Gern, aber warum denn?“ „Papa hat gesagt, wenn du mal die Augen zumachst, bekommen wir einen Haufen Geld!“

Der Vater fragt entsetzt seine fünfzehnjährige Tochter: „Warum liegt denn die Mutti bewusstlos am Boden?“ „Selber schuld, was hat sie auch in meinem Tagebuch zu lesen?“

„Sie sind zu Besuch hier?“ erkundigt sich der Frisör beim unbekanntenen Kunden. „Nein, zum Haarschneiden.“

# AUTO ZENTRUM PRENGEL DAS GROSSE FINALE!

## JETZT NOCH UMWELTPRÄMIE UND BESTPREISE SICHERN!

### 2.500 EUR + BIS ZU 6.000 EUR<sup>1)</sup>

UMWELTPRÄMIE VOM STAAT SICHERN<sup>2)</sup>      PRENGEL-BONUS ON TOP!

<b>14x Mitsubishi Lancer 1.8 „Sportback“</b>  Top Ausattung, Klimaanlage, ESP, Quersperre, Car-Camo-CD-Anlage, Navigations-System, Xenon, ABS, ESP, 170 km/h, 200 km/h	<b>6x Hyundai i20 1.4 „Active“</b>  Top Ausattung, Klimaanlage, ESP, Quersperre, Car-Camo-CD-Anlage, Navigations-System, Xenon, ABS, ESP, 170 km/h, 200 km/h	<b>7x Hyundai i10 1.1 „Edition“</b>  Top Ausattung, Klimaanlage, ABS, Xenon, 200 km/h, 200 km/h, verschiedene Farben	<b>12x Mitsubishi Colt 1.1 G23 u. 5 trg.</b>  5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG	<b>6x Chevrolet Aveo 1.2 „Elegance“</b>  5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG, 5-TÜRIG
<b>Sparpreis<sup>3)</sup> schon ab</b>	<b>Sparpreis<sup>3)</sup> schon ab</b>	<b>Sparpreis<sup>3)</sup> schon ab</b>	<b>Sparpreis<sup>3)</sup> schon ab</b>	<b>Sparpreis<sup>3)</sup> schon ab</b>
<b>13.495,- EUR</b>	<b>9.495,- EUR</b>	<b>6.980,- EUR</b>	<b>6.999,- EUR</b>	<b>7.995,- EUR</b>
<small>Sparpreis<sup>4)</sup> inkl. ab: 140,- EUR</small>	<small>Sparpreis<sup>4)</sup> inkl. ab: 99,- EUR</small>	<small>Sparpreis<sup>4)</sup> inkl. ab: 69,- EUR</small>	<small>Sparpreis<sup>4)</sup> inkl. ab: 79,- EUR</small>	<small>Sparpreis<sup>4)</sup> inkl. ab: 89,- EUR</small>

**IHR MEHRMARKEN-PROFI!**  
MEGA PREISVORTEILE!

**× STÄNDIG ÜBER 400**  
Modelle pro Jahr (100-120 Modelle pro Jahr)  
Marken im Angebot!

**× 100x TOP-AUTOS**  
unter 9.999,- EUR

Wir kaufen Ihre Gebrauchtwagen!  
...er hat uns MEHR WERT!

**NEU! JETZT NACHRÜSTEN!**

**ELEKTRONISCHER VENTILSCHUTZ FÜR AUTOCAS-FAHRZEUGE.**

**DER SICHERE MOTORSCHUTZ AB 199,- EUR<sup>5)</sup>**

1) Bei Neuzulassung. 2) Bei Neuzulassung. 3) Bei Neuzulassung. 4) Bei Neuzulassung. 5) Bei Neuzulassung.

# AUTO-ZENTRUM-PRENGEL

Gewerbegebiet/Am Mühlweg • 99735 Werther/NDH • Tel. (0 36 31) 6 11 70 • www.auto-zentrum-prengel.de